

Санкт-Петербург 18-19.04.2013 Sankt Petersburg



Российско-германский медицинский форум

**ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ОСНОВЫ
И НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ЛЕЧЕНИИ
ЗАБОЛЕВАНИЙ ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ
ЖЕЛЕЗЫ - 2013 -**

**ERKRANKUNGEN DER
BAUCHSPEICHELDRÜSE - AKTUELLE
DIAGNOSTIK UND THERAPIE - 2013 -**

Deutsch-Russisches Medizinforum



**НЕДЕЛЯ
ГЕРМАНИИ**
В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ
18-28 АПРЕЛЯ 2013



Generalkonsulat
der Bundesrepublik Deutschland
St. Petersburg

www.dr-dok.com www.klinische-biotechnologie.de

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

das Organisationskomitee des deutsch-russischen Medizinforums «Erkrankungen der Bauchspeicheldrüse – aktuelle Diagnostik und Therapie», das am 18.-19. April 2013 im Rahmen der Deutschen Woche in Sankt Petersburg stattfindet, würde sich freuen, Sie als Teilnehmer des Forums begrüßen zu dürfen.

Webseite des Forums: www.dr-dok.com

Hauptthema der Konferenz: chronische Pankreatitis, Bauchspeicheldrüsenkrebs, bösartige Zysten der Bauchspeicheldrüse (Pathogenese, Diagnostik, Behandlung, chirurgische Behandlung).

Organisatoren:

- Staatliche Medizinische Metschnikow Universität Nord-West
- LMU Universitätsklinikum München
- Gesundheitskomitee der Verwaltung Sankt Peterburg
- Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland in Sankt Petersburg
- Deutsch-russischer Kooperationsverbund Biotechnologie
- Deutsch-russische Auslandshandelskammer

Konferenzmoderatoren:

Prof. Vyacheslav Zemlyanoy (Leiter des Lehrstuhls für Fakultätschirurgie an der Staatlichen Medizinischen Metschnikow Universität Nord-West).

Prof. Hans Beger (Universitätsklinikum Ulm, Zentrum für onkologische, endokrinologische, minimalinvasive Chirurgie).

Eintritt frei nach Voranmeldung – Anmeldung auf der Webseite www.dr-dok.com

Programm der Konferenz «Erkrankungen der Bauchspeicheldrüse – aktuelle Diagnostik und Therapie – 2013»

18. April 2013

Arbeitssprachen: russisch und deutsch. Simultanverdolmetschung.

Ort: Sankt Petersburg, Staatliche Medizinische Metschnikow Universität Nord-West, ul. Kirochnaya 41, in der Aula.

ZEIT	THEMA, REDNER, INSTITUTION
8:00–9:00	Anmeldung
9:00–9:10	Grußwort <i>Prof. Otari G. Hurzilava</i> Rektor Nord-Westl. Staatl. Medizinische Metschnikow Universität (NWSMU Metschnikow)
9:10–9:20	Offizielle Grußworte
9:20–10:00	Fortschritte in der chirurgischen Therapie der Bauchspeicheldrüse <i>Prof. H.G. Beger</i> Universitätsklinikum Ulm, Deutschland
10:00–10:15	Zur Klassifizierung der chronischen Pankreatitis <i>Prof. E.I. Galperin</i> Erste Staatliche Medizinische Setschenow-Universität Moskau, Russland

ZEIT	THEMA, REDNER, INSTITUTION
10:15–10:35	Chirurgische Evidenz für die Duodenum-erhaltende Pankreaskopfresektion nach Beger <i>Prof. W. Uhl</i> St. Josef-Hospital, Ruhr-Universität Bochum, Chirurgische Klinik, Deutschland
10:35–10:50	Direkte und späte Ergebnisse der chirurgischen Behandlung der chronischen Pankreatitis <i>Prof. V.V. Darvin</i> Staatliche Universität Surgut, Russland
10:50–11:05	Spätergebnisse der Operation nach Frey bei der chronischen Pankreatitis <i>Prof. V.V. Grubnik</i> Nationale Medizinische Universität Odessa, Ukraine
11:05–11:20	Diskussion
11:20–11:40	Kaffee-pause
11:40–11:55	Pankreaserhaltende Operationen bei der Behandlung der Duodenaldystrophie als Sonderform der chronischen Pankreatitis <i>Prof. V.I. Egorov</i> Erste Staatliche Medizinische Setschenow-Universität Moskau, Russland
11:55–12:10	Minimalinvasive Technologien bei der Behandlung der Pankreasgangsteine <i>Dr. R.G. Avanesyan</i> Staatliche pädiatrische Akademie Sankt Petersburg, Lehrstuhl für allgemeine Chirurgie mit dem Fach für Endoskopie, Russland
12:10–12:30	Fortschritte in der chirurgischen Behandlung des Bauchspeicheldrüsenkrebses <i>Prof. H. Friess</i> Technische Universität München, Deutschland
12:30–12:45	Diskussion
12:45–13:45	Mittagessen
13:45–14:05	Bauchspeicheldrüsenkrebs – molekulare Entwicklung und Behandlungsmöglichkeiten <i>Prof. Ch. Bruns</i> LMU München, Klinikum Großhadern, Deutschland
14:05–14:20	Wie ist die Operation an der Bauchspeicheldrüse zu beenden? <i>Prof. V.P. Zemlyanoy</i> Staatliche Medizinische Metschnikow Universität Nord-West, Russland
14:20–14:40	Fortschritt in der chirurgischen Behandlung des Bauchspeicheldrüsenkrebses – Morbidität und Mortalität im Zusammenhang mit chirurgischer Behandlung. <i>Prof. Keck</i> Universität Lübeck, Deutschland
14:40–14:55	Operative Behandlung des Bauchspeicheldrüsenkrebses. Komplikationen und ihre Vorbeugung. <i>Prof. M.Yu. Kabanov</i> Militärmedizinische Kirow-Akademie, Russland
14:55–15:15	Risiko zur Bildung der bösartigen Zysten der Bauchspeicheldrüse – Häufigkeit des Adenokarzinoms und Indikationen zur chirurgischen Behandlung <i>Prof. M. Kornmann</i> Universitätsklinikum Ulm, Deutschland
15:15–15:30	Diskussion
15:30–16:00	Kaffee-Pause

ZEIT	THEMA, REDNER, INSTITUTION
16:00–16:30	Zystische Tumoren des Pankreas – Wann und wie operieren? Prof. H.G. Beger Universitätsklinikum Ulm, Deutschland
16:30–16:45	Komplikationen bei den standardisierten, erweiterten und kombinierten Operationen an der Bauchspeicheldrüse. Prof. A.V. Pavlovskiy Russisches Wissenschaftszentrum für Radiologie und chirurgische Technologien, Sankt Petersburg, Russland
16:45–17:00	Diagnose zystischer Neoplasien des Pankreas: IPMN, MCN, SCN und SPN Prof. R. Grützmann Universitätsklinikum Carl Gustav Carus, Technische Universität Dresden, Deutschland
17:00–17:15	Operative Behandlung in der Therapie der bösartigen neuroendokrinen Tumore der Bauchspeicheldrüse. Prof. A.V. Egorov Erste Staatliche Medizinische Setschenow-Universität Moskau, Russland
17:15–17:35	Bauchspeicheldrüsenkrebs – Bestimmung des Resektionsrandes und R0-Resektion und ihre Bedeutung für Überlebensprognose. Prof. B. Rau Universitätsklinikum Rostock, Deutschland
17:35–18:00	Diskussion. Konferenzende.

19. April 2013

9:00–12:00 – Diskussionsrunde «Gefahrlose chirurgische Behandlung der Bauchspeicheldrüse: aktuelle Fragen der chirurgischen Behandlung».

Arbeitssprachen: russisch und deutsch. Konsektivverdolmetschung.

Ort: Sankt Petersburg, Staatliche Medizinische Metschnikow-Universität Nord-West, ul. Kirochnaya 41, in der Aula.

Eintritt nach Einladungen.

Hauptthemen:

- Kennzeichen zur chirurgischen Behandlung der chronischen Pankreatitis
- Gefahrlose Technik zur Bildung der Anastomose mit der Bauchspeicheldrüse
- postoperative Blutungen nach der Resektion der Bauchspeicheldrüse
- Kriterien zur Auswertung der Effizienz der chirurgischen Behandlung der chronischen Pankreatitis

Sponsoren:



Bei allen Fragen bezüglich der Teilnahme an der Konferenz setzen Sie sich bitte mit dem Organisationskomitee in Verbindung:

Russland:

Dr. Andrey Ivanov
Staatliche Medizinische
Metschnikow Universität
Nord-West
Tel.: +7-(812)-543-50-71
Fax: (812) 543-50-71
docivanov15@gmail.com

Deutschland:

Dr. Michael Fedorov
LIFE-Zentrum
Klinikum der Universität
München
Tel.: +49-(89)-7095-4870
Fax: +49-(89)-7095-4864
Michael.Fedorov@med.lmu.de